

Rettens dom af 10. december 2010 — Ryanair mod Kommissionen

(Sag T-494/08) ⁽¹⁾

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter vedrørende kontrolprocedurerne for statsstøtte — stiltiende afslag på aktindsigt — udtrykkeligt afslag på aktindsigt — undtagelsen om beskyttelse af formålet med inspektioner, undersøgelser og revision — forpligtelse til at foretage en konkret og individuel undersøgelse)

(2011/C 30/63)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Ryanair Ltd, Dublin (Irland) ved advokaterne E. Vahida og I-G. Metaxas-Maragkidis

Sagsøgt: Europa-Kommissionen ved C. O'Reilly og P. Costa de Oliveira, som befuldmægtigede

Sagens genstand

påstand om annullation af Kommissionens stiltiende afslag på aktindsigt i visse dokumenter vedrørende kontrolprocedurerne for den påståede statsstøtte, som var blevet tildelt sagsøgeren af de selskaber, der driver lufthavnene i Århus (Danmark) (sag T-494/08), i Alghero (Italien) (sag T-495/08), i Berlin-Schönefeld (Tyskland) (sag T-496/08), i Frankfurt-Hahn (Tyskland) (sag T-497/08), i Lübeck-Blankensee (Tyskland) (sag T-498/08), i Pau Béarn (Frankrig) (sag T-499/08), i Tampere Pirkkala (Finland) (sag T-500/08) og i Bratislava (Slovakiet) (sag T-509/08), og subsidiært en påstand om annullation af de efterfølgende udtrykkelige afslag på aktindsigt i disse dokumenter.

Konklusion

- 1) Sagerne T-494/08, T-495/08, T-496/08, T-497/08, T-498/08, T-499/08, T-500/08 og T-509/08 forenes med henblik på denne dom.
- 2) Sagerne afvises, for så vidt som de er rettet mod de stiltiende afslag på aktindsigt i sagerne T-494/08, T-495/08, T-499/08, T-500/08 og T-509/08.
- 3) Det er ufornuddent at træffe afgørelse i sagerne T-496/08, T-497/08 og T-498/08, for så vidt som de er rettet mod de stiltiende afslag på aktindsigt.
- 4) I øvrigt frifindes Kommissionen.
- 5) Ryanair Ltd betaler omkostningerne i sagerne T-494/08, T-495/08, T-499/08, T-500/08 og T-509/08.

- 6) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler de af Ryanair Ltd afholdte omkostninger i sagerne T-496/08, T-497/08 og T-498/08.

⁽¹⁾ EUT C 32 af 7.2.2009.

Rettens dom af 9. december 2010 — Kommissionen mod Strack

(Sag T-526/08 P) ⁽¹⁾

(Appel — kontraappel — personalesag — tjenestemænd — ansættelse — meddelelse om ledig stilling — afslag på ansøgning — udnævnelse til en stilling som kontorchef — annullationssøgsmål — formaliteten — retlig interesse — erstatningssøgsmål — ikke-økonomisk skade)

(2011/C 30/64)

Processprog: tysk

Parter

Appellant: Europa-Kommissionen (ved H. Krämer og B. Eggers, som befuldmægtigede)

Den anden part i appelsagen: Guido Strack (Köln, Tyskland) (ved advokat H. Tettenborn)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten for EU-personalesager (Anden Afdeling) den 25. september 2008 i sag F-44/05, Strack mod Kommissionen (endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser) med påstand om delvis ophævelse af denne dom.

Konklusion

- 1) Punkt 1, 2, 3, 5, og 6 i domskonklusionen til dom afsagt af Retten for EU-personalesager (Anden Afdeling) den 25. september 2008 i sag F-44/05, Strack mod Kommissionen ophæves.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen i kontraappellen.
- 3) Sagen hjemvises til Personaleretten med henblik på, at den træffer afgørelse vedrørende påstanden om annullation af afgørelsen om at udnævne M.A. til kontorchef for »Udbud og Kontrakter« ved Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer og af afgørelsen om at afslå Guido Stracks ansøgning til denne stilling, vedrørende påstanden om en erstatning på 2 000 EUR for den ikke-økonomiske skade, som Guido Strack angiveligt har lidt, samt om sagsomkostningerne.
- 4) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

⁽¹⁾ EUT C 44 af 21.2.2009.